

B.2 — Tabela de classificação — Anos intermédios do ensino secundário

Classificação alemã		Classificação portuguesa	Classificação alemã	Classificação portuguesa
Pontos	Notas	Escala de 0 a 20 Valores	Menção Qualitativa	Escala de 0 a 20 valores
15, 14, 13	1+, 1, 1-	20, 19, 18	"Sehr gut" (Muito Bom)	19
12, 11, 10	2+, 2, 2-	17, 16, 15	"gut" (Bom)	16
9, 8, 7	3+, 3, 3-	14, 13, 12	"befriedigend" (Suficiente)	13
6, 5, 4 a)	4+, 4, 4-	11(4+), 10(4, 4-)	"ausreichend" (Sofrível)	10

B.3 — Tabela de classificação — Ensino básico

Classificação alemã - conclusão do HAUPTSCHULE - GESAMTSCHULE (9ª Klasse)		Classificação portuguesa - conclusão do ensino básico - 9º Ano	
Menção Qualitativa	Pontos	Menção Qualitativa	Níveis de 1 a 5
"Sehr gut" (Muito Bom)	1	Muito Bom	5
"gut" (Bom)	2	Bom	4
"befriedigend" (Suficiente)	3	Satisfaz	3
"ausreichend" (Sofrível)	4		

ANEXO II

Angola

A — Tabela comparativa entre os sistemas dos ensinos básico e secundário

Angola				Portugal		
Ensino Pré-Universitário / Ensino Médio (1)	Ensino Médio (Via Técnica)	12ª Classe	Ensino Pré-Universitário (Via Geral)	3º Ano (2)	Ensino Secundário	12º Ano
		11ª Classe				11º Ano
		10ª Classe				10º Ano
	9ª Classe	2º Ano	9º Ano			
Ensino de Base	3º Nível	8ª Classe		3º Ciclo	Ensino Básico	8º Ano
		7ª Classe				7º Ano
		6ª Classe				6º Ano
	2º Nível	5ª Classe		2º Ciclo	5º Ano	
		4ª Classe			4º Ano	
		3ª Classe			3º Ano	
		2ª Classe			2º Ano	
	1º Nível	1ª Classe		1º Ciclo	1º Ano	

(1) O sistema de ensino não superior angolano corresponde a 11 anos de escolaridade na via geral e a 12 anos na via técnica.

(2) Dado que o ensino angolano tem a duração de 11 anos, os requerentes que tiverem concluído com aproveitamento o 3.º ano do nível pré-universitário (via geral) têm equivalência ao 12.º ano de escolaridade portuguesa; todavia os requerentes que concluíram o 2.º ano têm equivalência ao 10.º ano de escolaridade do sistema de ensino português.

B — Conversão dos sistemas de classificação

A escala de classificação utilizada no sistema de ensino angolano é de 0 a 20 valores, igual à escala utilizada na classificação do ensino secundário português.

ANEXO III

Cabo Verde

A — Tabela comparativa entre os sistemas dos ensinos básico e secundário

A.1 — Antes da reforma de 1990

Cabo Verde			Portugal			
Ensino Secundário	Pré-Universitário	Curso Propedêutico	Ensino Secundário	12º Ano		
		11º Ano		11º Ano		
		10º Ano		10º Ano		
	Básico	9º Ano		3º Ciclo	9º Ano	
		8º Ano			8º Ano	
		7º Ano			7º Ano	
Ensino Primário	II Nível	6º Ano	Ensino Básico		2º Ciclo	6º Ano
		5º Ano				5º Ano
		4º Ano				4º Ano
	I Nível	3º Ano		1º Ciclo	3º Ano	
		2º Ano			2º Ano	
		1º Ano			1º Ano	

A.2 — Depois da reforma de 1990 (Lei n.º 103/111/90, de 29 de Dezembro)

Cabo Verde			Portugal			
Ensino Secundário	3º Ciclo	12º Ano	Ensino Secundário	12º Ano		
		11º Ano		11º Ano		
		10º Ano		10º Ano		
	2º Ciclo	9º Ano		3º Ciclo	9º Ano	
		8º Ano			8º Ano	
		7º Ano			7º Ano	
Ensino Básico	3ª Fase	6º Ano	Ensino Básico		2º Ciclo	6º Ano
		5º Ano				5º Ano
	2ª Fase	4º Ano				1º Ciclo
		3º Ano		3º Ano		
	1ª Fase	2º Ano		2º Ano		
		1º Ano		1º Ano		

B — Conversão dos sistemas de classificação

A escala de classificação utilizada no sistema de ensino cabo-verdiano é de 0 a 20 valores, igual à escala utilizada na classificação do ensino secundário português.